

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 50 (1924)  
**Heft:** 48  
  
**Rubrik:** Spruch

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Ferras

Mit der Einverleibung von 8023 Granaten französischen Kalibers wurde der Thunersee zum Geheimarchiv des Generalstabes bestimmt. Seither beginnt sich bei den Einwohnern dieses feuchten Lokals ein neuer Geist bemerkbar zu machen, den die Anwohner mit Besorgnis betrachten. Die Ferras (Einwohner, die in gefottenem und gebratenem Zustand Messer verabscheuen, dagegen unglaubliche Mengen Weißwein benötigen), durchkreuzen in jüngster Zeit ihr Element unter Anführung alter Fische in wohlausgerüsteten Kolonnen in strammer Ordnung und knattern batterieweise mittelst französischen Kriegspulvers Gräten auf harmlose Uferspaziergänger ab. Das Motorboot des Hotels Beatus wurde torpediert und konnte sich nur dank des reichlich mitgeführten Weißweins über Wasser halten.

Neuerdings wird der Entnahme von Ferras aus dem See Gewalt entgegengesetzt unter Hinweis auf die „Bundesrätliche Vollziehungsverordnung zum Gesetze über die Errichtung und den Betrieb des Geheimarchives des Generalstabes“, worin Abschnitt III, Absatz 2, Littera M, Ziffer 23, Alinea 2, die Benutzung besagten Archives Zivilpersonen nach Eingabe auf dem Dienstwege, nach Prüfung von Fall zu Fall durch das Militärdepartement gestattet wird. — Ein Fischer, dem es, aller Todesgefahr trozend, gelang, sich unter Umgehung des Dienstweges ein Gericht Ferras zu verschaffen, wurde von den in der Pfanne explodierenden Granatfischen zu Tode gespießt. Seine Frau und sieben unmündige Kinder betrauern ihren Ernährer. Zur Feier dieses Ereignisses lieferten zwei Armeekorps Ferras auf der Höhe von Merligen ein gefechtsmäßiges Manöver, bei dem Tausende von Gräten durch die Luft flirrten, ein Schauspiel, das von der notleidenden Hotellerie zu Reklamezwecken gefilmt wurde. (Prachtvoll sind die Ströme Weißweins, die dabei flossen.) Ein neues Opfer ist ein Fischer, der sich auf den Dienstweg begab. Er kam darin um.

Angeichts dieser Vorkommnisse appelliert die Bevölkerung von Merligen an den Rebelspalter, der sehr wohl mit einem Schlag ins Wasser die alte Ordnung herstellen könnte.

\*

Am Weine tun sich meine Gäste gütlich.  
Der Rebelspalter macht sie mir gemütlich.

## Was mer gfallt

's git glänzigi Sache, die gsehn i so gern,  
E silbrige Wulche, en goldige Stern,  
En See, wo tuet spiegle, en Wasserfall,  
E Schibe, wo lüchtet im Sunnestrahl,  
Und dänn dini Auge, din sürige Blick,  
Und es Ringli am Finger, das isch halt  
mis Glück!

Martha Pfeiffer-Surber

## BALLADEN

V. Schrecknis — Th. Glinz



Ein dumpfer Schlag —  
Ein Fliesen, ein Kauschen;  
Im Raume die Dämonen lauschen...  
Dort, hinter der Wand fiel schaurig ein Brett,  
Jemand — zog die Kett' im Kiolett. —go—

## Die sterbende Nelke

Eine kleine rote Nelke  
saß in einer Knopflochspalte,  
schmer besorgt, wie sie ihr ange-  
schnitt'nes Leben sich erhalte.

Mühsam hielt sie sich am Stengel,  
während ihres Trägers Schuhe  
tief am Boden vorwärts eilten  
hin zu einem „Rangdevue“.

Langsam schwanden ihr die Kräfte.  
Ledig schon des Lebensfeuers,  
war sie gierig nach dem Ausgang  
des galanten Abenteurers.

Doch — kein Herz kam, sich in Liebe  
an des Mannes Brust zu drängen!  
Ach, da ließ sie — gleich dem Träger  
sterbenskrank das Köpfchen hängen.

\*

n. n.

## Spruch

Mit Geld fang an, mit Geld hör auf!  
Das ist der schönste Lebenslauf.  
(Und jedem kommt man auch nicht drauf.)

## Teuerungs-Speisezettel

Sparamen jungen Haushaltungen wird bei der immer wachsenden Teuerung folgender Wochen-Speisezettel empfohlen:

Sonntag ist jeder die Suppe, die er sich eingebröckelt hat. Dann Zeitungsenten mit Leipziger Allerlei. Als Nachtsisch Baisers à Discretion.

Montag flötet er: „Mein Läubchen!“ — da braucht sie keins zu kaufen.

Dienstag: Beaux restes von Sonntag und Montag.

Mittwoch würzt Arbeit das Mahl. Außerdem zitieren sie: „Nacht ihr euch wieder schwankende Gestalten“ und schwören, Abstinenzler zu bleiben.

Donnerstag brummt er: „Schwat keinen Kobl!“ Sie schluchzt: „Mir ist alles Wurscht!“ Und die Schwiegermama gibt ihren Senft dazu. Resümé: Gut bürgerliches Mittagessen. Kostenpunkt: Null.

Freitag: Fastenspeisen.

Samstag: Familientag. Den Ruhm, den die sparame junge Hausfrau einheimst, verwendet sie zur Bowle. Statt Sandwiches, Shakehands, die billiger und auch englisch sind.

Brillantine Savarin

\*

## Blütenlese aus den Stilübungen des fleißigen Fritzli

Als ich den Flugplatz betrat, kam gerade einer der Flieger nieder.

Gestern sagte der Vater zu mir: „Fritz, jetzt mußt du die Rieswege reinigen.“ Wie verdrießlich waren da meine Gesichtsauszüge.

(Aus einem Festbericht.) Nachher folgte die angreifende Festrede des Herrn Pfarrers.

Es war sehr heiß auf dem Festplatz, darum aßen wir Klaxe, und nun bekam ich erst recht Gulasch zum Tanzen.

Mein Freund Rudolf ist in hinterneftigen weltberühmt.

Schließlich gelang es Alexander, die Stadt Tyrus mit einem Kriegsschiff zu umzingeln.

(Aus einer Schilderung der Schlacht bei Murten.) Da hatte es am selben Tag geregnet. Karl der Kühne ging in sein Zelt und las gemütlich die Zeitungen.

Eine wichtige Bestimmung des Sempacherbriefes lautete: „Frauen und Kinder sind nicht zu beschädigen.“

Eine Definition. Ein Lazarett ist ein für die Not gebautes Häuschen.

Es war ein schöner Nachmittag, und ich fragte meine Schulkameradin Pauline, ob wir in unserm Garten Krocket spielen wollten. Sie gab mir ihr Jawort. —

Ada